Jüdische Pester Zeitung.

יידישע פעסטער צייטונג

דיעזע בלאטט ערשיינט
דרייטאל יאהרענטליך
מאנטאג, מיטוואך אונד פרייטאג
אונד קאסטעט
פיר עסטערייך-אונגארן
גאנציעהריג 10 גולדן — קר. ע. וו.
האלביעהריג 5 גולדן — קר. ע. וו.
פיערטעלייהר. 2 גולדן 50 קר. ע. וו.

פארים איסלאנד
גאנציעהריג 11 גולדן — קר. ע. וו.
האלביעהריג 5 גולדן 50 קר. ע. וו.
פיערטעלייהר. 2 גולדן 75 קר. ע. וו.

אייך דיעזע צייטונג קאנן מאן
יעדען טאג
פ ר ענומעריען
אונד דיר פרענומעראנטען-בערייען
בעזיגנען מיט דעם עפסאנגען דעם
עסטען בלאטטעס.

דיא רעדאקציאן בעפינדעט
זיך אין
פ ע ס ט
וואיטצנער בולוואר נומ. 99,
וואו מאן אויך דיא פרענומעראנ-
צאהלונגען צו יעדען בעליעבען

Nr. 122, איילפטער יאהרגאנג פעסט, פרייטאג ז חשון ה.ת.ר"ם. Pest, den 24. Oktober 1879.

דייטשלאנד אונד רוסלאנד.

זיט 8 יאהרען שפראך מאן פאן איינעם דריטאלאיער-בונדעס-צייטונג דיא פאלגענדע ווארט פאן דייטשלאנד אונד עסטערייך. „עדלער דיא זיך אחדיג האבען אין איינעם דריטאל-יאהר-צו-זאממענקנעפט שטאטטגעפונדען, אונד מאן פאלל-טייטשע פארטיעלונגען אבער דאס פריינדשאפט-ליכע דרייפאכע בונדעס צייטונג רוסלאנד דייטש-לאנד אונד עסטערייך-אונגארן. אבער זיט דעם רוסלאנד אבער דיא טירקייא געווארען דאס. איזט דיא בונדעס-„אדלע פריינדשאפט צווישען רוסלאנד אונד דייטשלאנד נאך אונד נאך ערפאל-טען. דער רוסישע רוססלאנדער איזט נאך שלים דעם בערלינער „אנגרעפען מיט גראפטעם צאהן אונד איזיליען אבגעריסען. זיטד דער דייטשע רוססלאנדער מיט דען אבריגען גראפ-מעכטען פיר דיא פרידאלונג דער טירקייא „אר. זו דייטש עס זיט „אבען, דאס רוסלאנד מיט דייטשלאנד געגעלדיגט פרייגעיעט איזט — אונד דאס דייטשלאנד מיט עסטערייך - אונגארן אלליין אין עגיגעיעם פריינדשאפטס-בונדעס שרלעסען מוסטע אונד צוגלייך אין גאנצען אבסטאנדען אונד געגענזייטיגען פרייטדיגונג ווענען דען אויסדרוקען פיינד.

דער רעדאקטער אונזער דייטשען צייטונג אין לייפציג דאס זיך „ווענע דעדער פלאמעלדען פריינד-שאפט צווישען רוסלאנד אונד דייטשלאנד דען בונדעס בונדאג בעפרעמדעט — אונד בונדעס-אר דיא געפאלליג, אויס דעדיטער פאלגענדע אויפ-קלערונג צו ערטיילען:

„אין רוסלאנד „אידיג גלייך נאך דעם אב-שלוסס דעס פריעדענס פאן איינעם גערטסעט — אונד צוגלייך נאך אלדעם, מאן דאס דיא רוסישע אר-מעע אויס פערמאר דערעיט טרוגען מאן פערמערקט גיבט זיט פאן דער גרענצע דייטשלאנדס שטעדיג מאסטע פאן רוסישע דייטש-דייא-ליבהאבעריי, עדלע אין דייא מאנען אויבער אונדערע גרענצען מאדיטען „אנגען. — אנגען דען אלזא אויך אין דייטשע רוסישע דייטשגען גערע-מעט — גון, דיא רוסישע שרעיבען דאנען עס „אנגען דייטלך הערען: „נאכדעם מאן אין בערלין אונד אין „ען אנגען אונדיג עראבעדיגט דער טרוגיא אויס דיא מוסטען דיא רוסען צוגרעטט בערלין, „אנגען אונד דאנן צולעטצט „אנסטאנטינאפעל ער-אבדיג. — דייטשלאנד מוסטע דיך אלזא אויס אי-גען טרייבען פרעמדע אויזדיג, דא נאך דער פאלל אינגרעטען „אנגען, דאס אויך פ'אנדרייד דען דרעיג אנגען דייטשלאנד ערגיגיג „ווידיג. — דייטשלאנד „אלטע בזיהער מיט עסטערייך-אונ-גארן אונד מיט רוסלאנד אויך נוטעם פסט שטעה-דען. „ען „ווי אבער אנגראנגען זונד, צווישען דייטשלאנד אונד עסטערייך-אונגארן צו „ערדען, דא „ערדען דער „ווענד עסטערייך-אונגארן אויס פרייטאפטלכען נאכבארען. דייא דייטשען אונד אונגארן אין עסטערייך - אונגארן דאלטען אונד דעגעגיגט מיט דייטשלאנד אלס מיט רוסלאנד. עס-טערייך-אונגארן „ווילל אויך אין „ווענע אינטערעססע מיט דייטשלאנד אין פרייטאפטס-בונדעס בונדעס שטעהען. „ען זיך גון דייטש-לאנד אונד עסטערייך-אונגארן מיר „ענגיטאפטליכען אונד גענגיטשטען פערטרייטונג. דאנן דאכען דיא צוגאמען אינגע אינטעגע פאן צווייא מיל-לאנען מאנן — אונד אינגע אינטעגע דאנן מאן „ען „ווענע אונד פרייטענס-שטאטעס דע-שפעלס אינגלאנד.

„אין רוסלאנד „אידיג גלייך נאך דעם אב-שלוסס דעס פריעדענס פאן איינעם גערטסעט — אונד צוגלייך נאך אלדעם, מאן דאס דיא רוסישע אר-מעע אויס פערמאר דערעיט טרוגיגיג מאנן פער-מערקט גיבט זיט פאן דער גרענגע דייטשלאנדס שטעהען מגרייטיגיג מאסטע פאן רוסישע דייטש-דייא-ליבהאבעריי, עדלע אין דייא מאנען אויבער אונדערע גרענגען מאדיטען „אנגען. — „ווען „ען אלזא דייא רוסישע דייטשגען „אנגען עס „אנגען דייטלך הערען: „נאכדעם מאן אין בערלין אונד אין „ען „ווענע אונדיג עראבעדיגט דער טרוגיא אויס דיא מוסטען דיא רוסען צוגרעטט בערלין, „אנגען אונד דאנן צולעטצט „אנסטאנטינאפעל ער-אבדיג. — דייטשלאנד מוסטע דיך אלזא אויס אי-גען טרייבען פרעמדע אויזדיג, דא נאך דער פאלל אינגרעטען „אנגען, דאס אויך פ'אנדרייד דען דרעיג אנגען דייטשלאנד ערגיגיג „ווידיג. — דייטשלאנד „אלטע בזיהער מיט עסטערייך-אונ-גארן אונד מיט רוסלאנד אויך נוטעם פסט שטעה-דען. „ען „ווי אבער „ענגיטאפטליכען זונד, צווישען דייטשלאנד אונד עסטערייך-אונגארן צו „ערדען, דא „ערדען דער „ווענד עסטערייך-אונגארן אויס פרייטאפטלכען נאכבארען. דייא דייטשען אונד אונגארן אין עסטערייך - אונגארן דאלטען אונד דעגעגיגט מיט דייטשלאנד אלס מיט רוסלאנד. עס-טערייך-אונגארן „ווילל אויך אין „ווענע אינטערעססע מיט דייטשלאנד אין פרייטאפטס-בונדעס בונדעס שטעהען. „ען זיך גון דייטש-לאנד אונד עסטערייך-אונגארן מיר „ענגיטאפטליכען אונד גענגיטשטען פערטרייטונג. דאנן דאכען דיא צוגאמען אינגע אינטעגע פאן צווייא מיל-לאנען מאנן — אונד אינגע אינטעגע דאנן מאן „ען „ווענע אונד פרייטענס-שטאטעס דע-שפעלס אינגלאנד.

דייטשלאנד אונד רוסלאנד.

זיט 8 יאהרען שפראך מאן פאן איינעם דריטאל-יאהר-בונדעס-צייטונג דיא פאלגענדע ווארט פאן דייטשלאנד אונד עסטערייך. „עדלע דיא זיך אחדיג האבען אין איינעם דריטאל-יאהר-צו-זאממענקנעפט שטאטטגעפונדען, אונד מאן פאל-טייטשע פארטיעלונגען אבער דאס פריינדשאפט-ליכע דרייפאכע בונדעס צייטונג רוסלאנד דייטש-לאנד אונד עסטערייך-אונגארן. אבער זיט דעם רוסלאנד אבער דיא טירקייא געווארען דאס. איזט דיא בונדעס-„אדלע פריינדשאפט צווישען רוסלאנד אונד דייטשלאנד נאך אונד נאך ערפאל-טען. דער רוסישע רוססלאנדער איזט נאך שלים דעם בערלינער „אנגרעפען מיט גראפטעם צאהן אונד איזיליען אבגעריסען. זיטד דער דייטשע רוססלאנדער מיט דען אבריגען גראפ-מעכטען פיר דיא ערפאלונג דער טרוגיא „אר. זו דייטש עס זיט „אבען, דאס רוסלאנד מיט דייטשלאנד געגעלדיגט פרייגעיעט איזט — אונד דאס דייטשלאנד מיט עסטערייך - אונגארן אלליין אין עגיגעיעם פריינדשאפטס-בונדעס שרלעסען מוסטע אונד צוגלייך אין גאנצען אבסטאנדען אונד געגענזייטיגען פרייגדיגונג ווענען דען אויסדרוקען פיינד.

דער רעדאקטער אונזער דייטשען צייטונג אין לייפציג דאס זיך „ווענע דעדער פלאמעלדען פריינד-שאפט צווישען רוסלאנד אונד דייטשלאנד דען בונדעס בונדאג בעפרעמדעט — אונד בונדעס-אר דיא געפאלליג, אויס דעדיטער פאלגענדע אויפ-קלערונג צו ערטיילען:

„אין רוסלאנד „אידיג גלייך נאך דעם אב-שלוסס דעס פריעדענס פאן איינעם גערטסעט — אונד צוגלייך נאך אלדעם, מאן דאס דיא רוסישע אר-מעע אויס פערמאר דערעיט טרוגיגיג מאנן פער-מערקט גיבט זיט פאן דער גרענגע דייטשלאנדס שטעהען מגרייטיגיג מאסטע פאן רוסישע דייטש-דייא-ליבהאבעריי, עדלע אין דייא מאנען אויבער אונדערע גרענגען מאדיטען „אנגען. — „ווען „ען אלזא דייא רוסישע דייטשגען „אנגען עס „אנגען דייטלך הערען: „נאכדעם מאן אין בערלין אונד אין „ען „ווענע אונדיג עראבעדיגט דער טרוגיא אויס דיא מוסטען דיא רוסען צוגרעטט בערלין, „אנגען אונד דאנן צולעטצט „אנסטאנטינאפעל ער-אבדיג. — דייטשלאנד מוסטע דיך אלזא אויס אי-גען טרייבען פרעמדע אויזדיג, דא נאך דער פאלל אינגרעטען „אנגען, דאס אויך פ'אנדרייד דען דרעיג אנגען דייטשלאנד ערגיגיג „ווידיג. — דייטשלאנד „אלטע בזיהער מיט עסטערייך-אונ-גארן אונד מיט רוסלאנד אויך נוטעם פסט שטעה-דען. „ען „ווי אבער „ענגיטאפטליכען זונד, צווישען דייטשלאנד אונד עסטערייך-אונגארן צו „ערדען, דא „ערדען דער „ווענד עסטערייך-אונגארן אויס פרייטאפטלכען נאכבארען. דייא דייטשען אונד אונגארן אין עסטערייך - אונגארן דאלטען אונד דעגעגיגט מיט דייטשלאנד אלס מיט רוסלאנד. עס-טערייך-אונגארן „ווילל אויך אין „ווענע אינטערעססע מיט דייטשלאנד אין פרייטאפטס-בונדעס בונדעס שטעהען. „ען זיך גון דייטש-לאנד אונד עסטערייך-אונגארן מיר „ענגיטאפטליכען אונד גענגיטשטען פערטרייטונג. דאנן דאכען דיא צוגאמען אינגע אינטעגע פאן צווייא מיל-לאנען מאנן — אונד אינגע אינטעגע דאנן מאן „ען „ווענע אונד פרייטענס-שטאטעס דע-שפעלס אינגלאנד.

1) דאס בונדעס-רעכט דאנן אנסט נוכט אי-נער גאנצען דאלאסס, אנדערן דאנן גיר „ווענע אינגעלען בעזיילונג „ערדען.

2) אויסערדעם „ווירד נאך אין בעזאנדערעם געזעטען געשאפען, „ווילכעס פעסטסטעללט, אין „ווילכע „ווייז זיך פרעמדע אין דייטשע גיעדער-לאססען אונד דער געשעפטע בעטרייבען דאנגען.

3) גיר דייטען, אדער דיא עגיגען, „ווילכע דאס דייטשע בונדעס-רעכט עראלטען, דריפען זיך דער דייזער אונד פעלדער דייפען — אנדערע נוכט.

דיא דייטען גלייבען גון, דאס דיא אייראפע-אישען גראנדמעכטע מיט דייזעם „ווידע-געזעטצע זיך צופרידענשטעללען „ערדען. נאכדעם מאן אין בעסטערעם „ווידע-געזעטען בייא דעם „ווידע-פרייגיד-בען דייטשען פאללע נוכט דערגעגען דאנגען.

„ווענע גיר דייטען „ווידע-געזעטען, „ווילכעס אים דייטען אינטערייזיג אנגענאמען „אידיג אויס גון אין דעם דייטען אבגעדיזיג פאר-געלעגט „אדען, „ווענע „ווידע-געזעטען אר גון דעם דייטען אבער-דיזיג נאך צו „ווידע-פרייגיד-ליך. איינע דייטען מאנגאטן (אדער אי-נגעטיל באאיען) פערלאנגען דאס צוגלייך-גונג דעם בזיהער-רעכטעס פיר „ערען אינגעלען „ווידען צווייא דרייטעל מאאיטעט עראפדערלך זון „אלל. (פאן 10 דעפיטירטען מיטגען „גענגסטעגס 9 מיט „א שטימען.) — אבער דיא מעדרדיזיג דער באאיען אים אבערדיזיג שטימ-מע פיר דיא אנגאדעג דעם „ווידע-געזעטצעס אין ערבער פאדם. „א עס אים אינטערדיזיג אנגענאמ-מען „אידיג, אונד זאמט געגיגט אייד איינע גע-„אינלגטע מאאיטעט (פאן 9 אייד 46) צוגבע-„ללגונג דעם דייטען בזיהער-רעכטעס פיר דיע-עגיגען, דער דאס אנזעהן — בייא דיעזער געלע-גענהייט דעלט אייד דער דייטען אבער-בשאפ אינע ערדע, אין „ווילכער ער זאגט: „דאעיגיגן, „ווילכע אין גאנזן אייאאא אישפרעגנגען, דאס מאן דער דיא שרעקלכסטען „ווידע-פערפאלגונגען מעגיגיג, דאנגען „ווילאיגן אונד בעפאיגן. דיזיד דעיגען גיר „ווידע-געזעטען זוכט גון אייאאא, דאס „ווי דייטען „ווידע-פרייגיד זוכט.

דיא גיעסטע בזיהערעסטער דעפעשיע פאם 23. אכטאבער דייטשע: דאס דייטשע אבער-דיי-נאדם מיט 56 גענען 2 שטימען דאס פאם אינטער-דייזע בעיילגטע „ווידע-געזעטען אין אונד צוואר אדיג ערדע אבעגעדרגט. דאס דייטשע פאללע איזט עגיגע פאדלער פרידע אריבער. דאס מאן גיר אין זאלכעס „ווידע-געזעטען אונד דייגע פאלל-שטעגדיג „ווידע-עגאנגפאגען בעיילגטע.

דאס גיר דייטשע „ווידע-געזעטען איזט זא-מיט אים דייטשען אינטער- אונד אבער-דייזע אנגענאמען „אידען, נאך „ווייטען „ווי נוכט, „אם דיא אינגיגן אייאאאשען מעכטע דערגע אגגען, דעזעטע גיר „ווידע-געזעטען, „ווידד אייאאא נ ו כ ט צוגאבעגעגגע פרידען. דאס דיא דייטען דייגע „ווידע-פרייגיד זוכט — דיא נוכט אין דייטען גע-באאיגגען „ווידען „ערדען נאך לאנגע צו „ווייטען דא-בען, בון מאן אידגען דאס בזיהער-רעכט, „ווילכעס נאך 10 אייד דערגעגען „ווידד, מאן „ווידד דיא „ווען אדם שנאדדער אונד אינטערעגגע עראלטערען, מאן „ווידד אגגען, דיא דער דעם דייטען בזיהער-רעכטעס נוכט „ווידדיג, מאן „ווידד דיא דייטען אונד אונד מעגגע-לעגגע „ווידען נוכט אונגעבאאיגגען „ווידען מאן דייטען אונגעבאאיגגען „ווידען, דאס דיא דאמאדם אונד דא-

4) דאס בזיהער-רעכט דאנן אנסט נוכט אי-נער גאנצען דאלאסס, אנדערן דאנן גיר „ווענע אינגעלען בעיילגטע „ערדען.

5) אויסערדעם „ווירד נאך אין בעזאנדערעם געזעטען געשאפען, „ווילכעס פעסטסטעללט, אין „ווילכע „ווייז זיך פרעמדע אין דייטשע גיעדער-לאססען אונד דער געשעפטע בעטרייבען דאנגען.

6) גיר דייטען, אדער דיא עגיגען, „ווילכע דאס דייטשע בזיהער-רעכטעס עראלטען, דריפען זיך דער דייזער אונד פעלדער דייפען — אנדערע נוכט.

דיא דייטען גלייבען גון, דאס דיא אייראפע-אישען גראנדמעכטע מיט דייזעם „ווידע-געזעטצע זיך צופרידענשטעללען „ערדען. נאכדעם מאן אין בעסטערעם „ווידע-געזעטען בייא דעם „ווידע-פרייגיד-בען דייטשען פאללע נוכט דערגעגען דאנגען.

„ווענע גיר דייטען „ווידע-געזעטען, „ווילכעס אים דייטען אינטערייזיג אנגענאמען „אידיג אויס גון אין דעם דייטען אבגעדיזיג פאר-געלעגט „אדען, „ווענע „ווידע-געזעטען אר גון דעם דייטען אבער-דיזיג נאך צו „ווידע-פרייגיד-ליך. איינע דייטען מאנגאטן (אדער אי-נגעטיל באאיען) פערלאנגען דאס צוגלייך-גונג דעם בזיהער-רעכטעס פיר „ערען אינגעלען „ווידען צווייא דרייטעל מאאיטעט עראפדערלך זון „אלל. (פאן 10 דעפיטירטען מיטגען „גענגסטעגס 9 מיט „א שטימען.) — אבער דיא מעדרדיזיג דער באאיען אים אבערדיזיג שטימ-מע פיר דיא אנגאדעג דעם „ווידע-געזעטצעס אין ערבער פאדם. „א עס אים אינטערדיזיג אנגענאמ-מען „אידיג, אונד זאמט געגיגט אייד איינע גע-„אינלגטע מאאיטעט (פאן 9 אייד 46) צוגבע-„ללגונג דעם דייטען בזיהער-רעכטעס פיר דיע-עגיגען, דער דאס אנזעהן — בייא דיעזער געלע-גענהייט דעלט אייד דער דייטען אבער-בשאפ אינע ערדע, אין „ווילכער ער זאגט: „דאעיגיגן, „ווילכע אין גאנזן אייאאא אישפרעגנגען, דאס מאן דער דיא שרעקלכסטען „ווידע-פערפאלגונגען מעגיגיג, דאנגען „ווילאיגן אונד בעפאיגן. דיזיד דעיגען גיר „ווידע-געזעטען זוכט גון אייאאא, דאס „ווי דייטען „ווידע-פרייגיד זוכט.

דיא גיעסטע בזיהערעסטער דעפעשיע פאם 23. אכטאבער דייטשע: דאס דייטשע אבער-דיי-נאדם מיט 56 גענען 2 שטימען דאס פאם אינטער-דייזע בעיילגטע „ווידע-געזעטען אין אונד צוואר אדיג ערדע אבעגעדרגט. דאס דייטשע פאללע איזט עגיגע פאדלער פרידע אריבער. דאס מאן גיר אין זאלכעס „ווידע-געזעטען אונד דייגע פאלל-שטעגדיג „ווידע-עגאנגפאגען בעיילגטע.

דאס גיר דייטען איזט זא-מיט אים דייטען אינטער- אונד אבער-דייזע אנגענאמען „אידען, נאך „ווייטען „ווי נוכט, „אם דיא אינגיגן אייאאאשען מעכטע דערגע אגגען, דעזעטע גיר „ווידע-געזעטען, „ווידד אייאאא נ ו כ ט צוגאבעגעגגע פרידען. דאס דיא דייטען דייגע „ווידע-פרייגיד זוכט — דיא נוכט אין דייטען גע-באאיגגען „ווידען „ערדען נאך לאנגע צו „ווייטען דא-בען, בון מאן אידגען דאס בזיהער-רעכטעס, „ווילכעס נאך 10 אייד דערגעגען „ווידד, מאן „ווידד דיא „ווען אדם שנאדדער אונד אינטערעגגע עראלטערען, מאן „ווידד אגגען, דיא דער דעם דייטען בזיהער-רעכטעס נוכט „ווידדיג, מאן „ווידד דיא דייטען אונד אונד מעגגע-לעגגע „ווידען נוכט אונגעבאאיגגען „ווידען מאן דייטען אונגעבאאיגגען „ווידען, דאס דיא דאמאדם אונד דא-

„אַן 100 גולדען אלס מיליטער-מאַטקע צו ענט-ריכטען!“ — דאָ דיא מיליטער-מאַטקע, ווי אַ נעוואַנט נאָך דער אַלגעמיינען שטייער בעמעסטען ווערדען זאָלל, זאָ לייגט עס איך דער האַנד, דאס זיא ניכט גלייך איך אַלליע 12 אַהרע דער מיליטער-פּפליכט בעשטיממט ווירד. זאָ גוט ווי אַ דיא שטייער אַלל-ערהלך, נאָך דען שוואַנקונגען דעס פּערמאַנענס, ענדערונגען ערלידען מאַכען, זאָ ווירד דעס נאַטירלך איך בעצוגלך דער מיליטער-טאַקסע זיין. אין דעס יאַהרע, אין וועלכעם עמאַנד וועגען דעס שלעכ-טען געשעפטס-גאַנגעס ווענגער שטייער צאַה-לען ווירד, מוסטע איך דיא מיליטער-טאַקסע אין ענטשפּרעכענדעם פּערהעלטנעססע גערינגער זיין. — איטז עמאַנד וועגען אינעם בעריטשנדען גיסטיגען אָדער קאָרפּערליכען פּעהלערס פּאַם מיליטער בע-פּייט וואָרדען אָנד איטז איך דער פּאַטער גאַנץ פּערמאַנענלאָן, זאָ ווירד דיא מיליטער-טאַקסע פּאַן דעמזעלבען גאַר ניכט אינגעטרעכען, ווייל עמאַנד גו. „שטייטיג“ וועגען קאָרפּערליכער שוויכע פּאַם מיליטער בעפּייט, מיט דער פּערפּפליכטונג עראַך, אים נעכסטען אַהרע ווידער בייא דער אַסענטי-רונג צו ערשיינען — זאָ מיס דערזעלבע פּיר דאס אַהר, פּיר וועלכעם ער בעפּייט וואָרדע, דיא מיל-טער-טאַקסע ענטריכטען.

* (פּירכטבאַרע אַבערשוויַמ-מונגען שפּאַנגען.) אין דער שפּאַנ-שען הייסטטאַדט ווירד בערכטעט: דיעזער טאָג איטז אין בעדיטענדער שטיל אינזערעם לאַנ-דעס פּאַן אינער פּרכטבאַרען אָבערשוויַממונג הימגעזוכט וואָרדען. אין דעם לאַנדשטרכע מיריצא זינד 4 דאַרפּער גענגלך צערשטאָרט וואָרדען, וואָ-בייא 500 פּערזאָנען צו גרונדע גינגען. דער שאַדען בעלייפּט זיך איך 30 מיליאָנען!

* (פּאַליצייליכע זיכערונג דער ווידענ-גאַסע אין וויען.) דיי אינגען מאַנען מאַכט אינע פּערפּעגע דער פּאַ-לעי-ווירקציאָן אין אינגערווערעס אַ פּעזרדען. דיא ווידענ-גאַסע אין וויען האַט געפּלאָ-ווענגע טראַלדער-געשעפּטע, וואָ גר אַלטע קלידער פּער-קייפּט ווערדען. איך אַ גאַנס אַלכען טראַלדער-פּלאַטע צע טייבען זיך נאַטירלך אַלדערדיא הייזער אינד בעשעפּטיגונגסלאָזע הערים, זאָ דאס דער פּלאַטען אבגעשפּערדט ווירד. דאס קיין וואָגען גרען לאַנד. דיא אַדענטליכער מעגיס דאַרט גרען לאַנד. דיא אינדאַבער דער טראַלדער-געשעפּטע האַבען בע-ריטס בייא דער פּאַליציי אַלכסט אינגעוויכט דאס דער פּלאַטען פּאַן דעס „גיטגאַזאָן“ גזוגרעגלט. דאס זיך דאַרט הערמטרעבט, געוויבערט ווערדען מאָגע. דיא אַ דיא קייפּער דאַרוכד אבגעדאַלטען ווערדען, אין דיא טראַלדער-געשעפּטע צו לאַממען. דיא פּאַליציי-ווירקציאָן שיטט ערדאַך דעס אַבעל זאָ אבגעדאַלפּען צו האַבען. ווי אַ אין אַרצט. דער עמאַנדעס דען שטעגען אס פּיסע דאַרוכד פּער-שייבען. דאס ער אים דען גאַנגען פּיס אבשניידעט: דיא פּאַליציי-ווירקציאָן האַט געמאַלד אַלדע טראַ-לער-געשעפּטס-אינהאַבער אינע שרייבען אינטער-צייכנען לאַסען, וואָרין זיא זיך פּערפּפלייכטען מיסען, קיינען האַנדעל איך דער שטראַסע צו טרייבען. עטצט לעס דער פּאַליציי-קאָממיסער אַלדע הייזער אינד אינגעטען אים דער ווידענ-גאַסע אבשאַפּפען, נין וואָרדען איך פּאַליציי-מעגנער אינגעשטעללט, וועלכע איך דען ערשיינגען קייפּערן פּערבע-טען, איך דער שטראַסע איך גר פּיר אינגען אי-גענבליק שטעהען צו בלייבען. טרעטט אבער איין געהילפּע אים דעס געשעפּט, אים אינען פּאַרבער-געהענדען אנצישפּרעכען אדער צום אינטרעטטע אין דאס געשעפּט אינגעלאַדען, זאָ ווירד ער פּאַן דער פּאַליציי אינגאַר פּערהאַפּטעט. נון ווייס מאַן אבער, דאס קיין טראַלדער-געשעפּט מאגליך איטז. ווענן דיא פּאַרבערגעהענדען ליטע ניכט צום קייפּע אינגעפּאַרערט ווערדען, אין פּאַלגע דעס שטרענגען פּאַרגעהענס דער פּאַליציי קאָנגען דיא טראַלדער קיין געשעפּט מאַכען. מעהרערע געשעפּטס-אינהא-בער האַבען גונגער בייא דער פּאַליציי ערהלערט, אַהרע געשעפּטע שפּערען צו מיסען. דא דיא פּאַליציי דען טראַלדער-פּלאַטען ניכט בלאָס פּאַם „הערמטטרעפּגען גזוגרעגלט“, אַנדערן איך פּאַן דען אַרדענטליכען קייפּערן גזוגרעבט האַט. אבגע-גענס האַבען זיך דיא אינגלילכען ליטע אין דען אַרבאַטען אין הייבסאַטהם-דעפּטרען, דר שאַרט, גערינגרעט. דער אַהרע זאַבע בייא דער פּאַליציי פּערטרעטען זאָלל. אַם 20 דיעזעס גינג אין פּעמדער מאַן, נאַמענס יוליוס, דורך דיא יוליוס-גאַסע אינד הינטעטע אַן אינגען אים אינגערן אינעם געשעפּטעס שטעהענדען מאַן, נאַמענס זאָל-מון, דיא פּאַגע: אַב ער פּיר אַרן אינגען אַלטען אַבסענדען ראַך האַבע? זעלבער לוד דען וויין אין אים געשעפּט צו טרעטען, אים זיך דער דאַס גאַ-טרעג אַרטיזכען, גליך ערשיען ערבאַר אין פּאַ-ליציי-מאַן אינד דאַנגערטע דענזעלבען מיט דען וואָרטען אַן: „ווי הייסען יא? איך ווערדע יא אַנ-צייגען. דאַס זיא אינגען קייפּער פּאַן אַן דער שטראַסע צו זיך אינס געשעפּט גערייפּען.“ אינע הארבע שטערע שפּעטער ערשיען ווידרלך אין דיעדרהיטס-יאַב-מאַן אינד וואָלטע דען נאַמען דעס געשעפּטס-אינהאַבערס אַיפּצוגען. עס עגטשטאַנד גון אין וואָרט-ווכסעל. אים נעכסטען אינגענבליק וואָ-אין פּאַרטלער אַיפּלייף. עס וואָר גר דער בעזאַנ-גענגייס אינגער ווידען צו פּערדאַנגען. דאַס צווייטע דען טראַלדערן אינד דען פּאַליציי-ליטען בייגע בלוטיגע שלעגעראַיא אַיפּגעבראַכען. — אַלדענ-פּאַלדס איטז מאַן גשעפּאַנגען אַיך דאַס ערגע. דא דורך דעס אינגעבעכפּפּערטגעט פּאַליציליכע פּער-פּאַדרען צאַהלרייך שטייערצאַהלענדע בירגער אים אַדרען גאַנגען ווייטעב געבראַכט ווערדען. דאַס הייסט ענדלך קיינע „דיבערגנג“ אינער גאַסס, ווענן איך ענע ליטע דאַרט ניכט מעהר עדסטיטרען האַנגען. דיא דאַרט אַדרען לעבענס-ערגעבע זיך אַ האַסטען!

נייעסטעס.

דיא הייטיגען לאָנדאָנער דעפּעשען מעלדען, דאס דאס רוסען דען אַרט מעריו אים טורקאָ-מאַנען-לאַנדע ניכט בעזעטצט האַבען. אין דען שלאַכטען צווישען דען רוסען אינד טורקאָמאַנען זינד דיא רוסען גענגלך געשלאַגען וואָרדען, דיא רוסען מוסטען זיך גגען דאס קאַספּישע מעער צו-ריקציעהען, אים דא צו איבערוינטערן.

אינע הייטיגע דעפּעשע אים דער הערצעגאַ-ווינא מעלדעט, דאס דיא דאַרטיגע רעאָליציאָן דעכטציטיג אינטערדריקט וואָרדע. אינד דאס אינסט-ווילען דען רוסישען שפּאַנען דאס אנדריערק גע-לעגט וואָרדע, זאָ דאס מאַן עטצט פּאַר אַהרען העטצעריינען געזיכערט איזט.

אינע קאָנסטאַנטינאָפּלער דעפּעשע מעלדעט, דאַסס דאס נייע טורקישע מיניסטעריאַם ענגלאַנד-פּיינדלך אינד רוסען-פּיינדלך איזט — אינד דאַסס דאס ביזהעריגע אינטערדריקטע מיניסטעריאַם נור דאַהער אבדאַנקען מיסטע, ווייל עס צו ענגלאַנד-פּיינדלך וואָר, זאָ דאס אין קאָנסטאַנטינאָפּעל איינענטליך נור דער ענגלישע געזאַנדטע הערשטע. — אין לאָנדאָן איזט דאַהער הייטע אין גראָסער מיניסטער-ראַטה איינבערופען וואָרדען. ענגלאַנד וויל זיינען געזאַנד-טען פּאַן קאָנסטאַנטינאָפּעל אבבערופען אינד זיינע קריעגס-שפּיפּע ווידער פּאַר קאָנסטאַנטינאָפּעל שיקען, אים אייך דיעזע וויזע דיא רוסען-פּיינדליכע פּאַליטיק דער טורקיא אין שאַך צו האַלטען.

נעשעפּטסבעריכט

פּעסטער פּרייזע.

געטרייד-געשעפּט. פּאַן וויינצען וואָר געס-טערן וועניג צו מאַרקטע געבאַכט. דער פּעריקייס וואָר שוואַך, פּעריקייס וואָרדען 10000 מעצע.

וויינצען טהייס נייער 1000 מעטצע׳ 76 קילאָ 14.50 גולד. 600 מעטצעצטר. 76 קילאָ 14.50 גולד.— 2000 מעטר-צעטר׳ 75 ק׳ 14.20 גולדען.— 1600 מעטצ׳ 75.5 קילאָ 14.25 גולד. 2100 מעטצ׳ 75.8 ק׳ 14.50 גול.— 500 מעטצ׳ 76.5 ק׳ 14.40 גול. — 100 מעטצ׳ 75.4 קילאָ 14.30 גול. 300 מעטצ׳ 76 ק׳ 13.75 גול. — נאַרד-אונגאַרישער 200 מעטצ׳ 75.7 ק׳ 13.75 גולדען, 200 מעטצ׳ 74 קילאָ 13.60 גולדען. — (אַלעס פּער דרייא מאָנאַטס.)

האַפּער 6.45—6.55 גולד.

וויינצען פּער הערבסט 14.50—14.60 גולד.

האַפּער פּער פּרי-יאָהר 7.50—7.60 גולד.

מיקרוזין באַנאַטער פּער אָקטאָבער 7.20—7.25 גולדען.

וויינער שלאַכט-פּיעה מאַרקט. דער אייפּ-טריעב איך דעס וויינער שלאַכט פּיעהמאַרקטס אַם 20-סטן ד. מ. בעשטאַנד 2334 שווין, דאַהאַן וואָרען: 990 אונגאַרישע 1206 מאַרגישע אינד 138 דייטשע. דיא פּרייזע שוואַנקטען, ווי פּער 100 ק.: אונגאַרישע מאַסט-אָכסען 53—57½ גולדען, מאָלדעשע 53—58 גולדען, דייטשע 54—58 גולד.

פּעראַנטוואָרטליכער רעדאַקטער: מאַיר בר׳י ריין.

פּרוכט- אונד מעהל-פּרייז-טאַבעללע.

פּרוכט.		הויפּטשטעט פּר העקטאָליטער	פּער 100 קילאָגראַם
וויינצען	נייער מאַגאַזאַר	—	—
		75	13.95—13.80
		76	14.15—14.05
		77	14.45—14.25
		78	14.50—14.40
		79	—
		80	—
		74	—
	שחיים	75	—
		76	14.15—14.05
		77	14.40—14.30
		78	14.60—14.50
		79	14.75—14.65
		80	14.85—14.80
	פּעסטער מאַרקט	74	—
		75	—
		76	14.—13.90
		77	14.15—14.05
		78	14.40—14.30
		79	14.50—14.45
		80	14.70—14.60
	וויספּנוריער	74	—
		75	—
		76	14.15—14.05
		77	14.40—14.30
		78	14.60—14.50
		79	14.75—14.65

פּרוכט		הויפּטשטעט פּר העקטאָליטער	פּער 100 קילאָגראַם
קאָרן		—	—
	נדיסטע מאַלץ	72	10.35—10.15
	נדיסטע פּיסטער	62	10.50—8.50
	האַפּער	41	7.20—6.80
	מוקוזין מאַגאַזאַר	—	6.80—6.60
	אנדערע	73	7.30—7.20
	הייזע	—	7.15—7.10
			7.10—6.90
וויינצען	פּער אָקטאָבער		14.50
			—
	פּרימאַרי		15.50
			8.85
מוקוזין			—
נדיסטע			6.40
האַפּער			—
			—
			—

באַללען-מעהל		
	נומפּער	0
		1
		2
		3
		4
		5
		6
		7
		8
		8½

פּער מאַללען צו 100 קילאָגראַם	קי׳	אַל׳
	26	—
	25	40
	24	80
	24	20
	23	50
	22	—
	21	50
	20	50
	19	60
	17	—
שטייריש: אלטע פּעסטער פּריבלעך	35	50
נייע	33	50

קורז-טאַבעללע פּאַם 21. אָקטאָבער.

געלד-קורז	קי׳	אַל׳
לונדער-אַשיא	—	100
דייטשלאַנד	5	59
נעטהערלאַנד-אינדיאַשע 8 גולדען גולד.		
שווייץ (20 פראַנקען)	9	35
נאָרדאַמעריקאַ	9	35
דייטשע רייכסבאַנקנאָטען	57	75
20 מאַרקשטיק	11	54
מאַשיי-ריובל	1	25
לאַזע.		
1854-ער פּרעמיענלאָז שאַאַסס-לאָז	120	75
1860-ער נאַסע	127	50
רעסע	129	—
1861-ער לאָז צו 100 גולדען	157	75
רעסע „ 50 „	157	—
האַבס יענעטשיינע	27	—
טרעפּלאָז-לאָז	20	25
לאָנדאָנער-לאָז	168	25
לאָזאַר-לאָז צו 40 גולדען	37	75
אַלט-אַמסטערדאַם-באַרנער-לאָז	103	50
אינטערנאַציאָנאַל לאָז	24	75
רומעליאַנישע לאָז צו 10 גולדען	16	50
קראַקאָווער לאָז „ 20 „	19	20
אַנטוערפּער לאָז „ 40 „	39	—
באַלגער לאָז „ 40 „	37	—
וויראַסאָרו-לאָז „ 10 „	17	50
מאַלאָ-לאָז „ 40 „	48	50
מאַלצענלאָז לאָז „ 20 „	21	75
סט.-גענאַאַס לאָז „ 40 „	41	25

לאָזע.	קי׳	אַל׳
פּאַנאַלעליער לאָז צו 20 גולדען	25	25
דייטשער לאָז „ 100 „	119	—
רעסע „ 50 „	61	—
וואַלאַשיי-לאָז „ 20 „	30	25
וויליאַנטשעצ׳ „ 20 „	37	75
אונגאַרישע פּרעמיענלאָז צו 100 גולד.	105	—
רעסע צו 50 גולדען	104	75
וויינער לאָז	113	40
ווערטהפּאַפּיערע		
אונגאַרישע נאָלד-רענטע	95	85
אונגאַרישע גרונדענטלאַסטונגען	91	—
פּעסטער-פּאַפּאַזער	88	25
יענעטשיניער	86	75
וואַלאַכיע	94	25
בוקאָווינער	92	50
אונגאַרישע אייזענבאַהן-אַקטיען	114	25
דונאַו-דאַמפּפשיפּפאָרט-אַקטיען	90	50
פּאַפּאַזערישע דער אונגאַרישען באַנק	63	—
רענטע צו 5 אינהאַלט פּרעמיענ	100	50
דער אונגאַרישען דיסקאָנטאָבאַנק צו 5 פּרעמיענ	—	90
דער אונגאַרישען אַלגעמיינען באַנק-רענטע-אַנטהעילע צו 5 אינהאַלט	88	—
פּרעמיענ	—	—
רענטע צו 6 פּרעמיענ	—	—
דער פּעסטער קאַסטיציאַל-באַנק	101	15
דער אָסטבאַנען	73	30
דער נאַרד-אָסטבאַנען	129	50

Eigenthümer u. verantwortlicher Redacteur: M. REIS.

Budapest, 1879. — Druck v. M. Burian, Waitznerboulevard.

מאַרמאַרעש אונד אַנדערען קאַמטאַמטען אַבער-אונ-גאַרנס האַבען. דיא „ינקעל-שולען נאָך איינע בע-דעקטונג, ווייל מאַן אין דענזעלבען מעהר העברע-איש אינטערעסירט. „אַם „ווילל מאַן עראַך אים פעסטער קאַמטאַטע מיט דען „ינקעל-שולען האַבען; דאַס בלוטיגע הערבראַעש, דאַס דיער געלעסטעט ווירד, קאַנן „אַהל איך אין איינער אַדרעסנטליכען פאַלקס-שולע עריכטט ווערדען.)

* (אַ ינ ינ ע דאַ נ ינ ז ע ל אַ ינ ם פ ע ר ש ו ינ ג ד ע ן ב ע ג ר י פ פ ע ן.) בעקאַנגט-ליך האַט פאַר קורצעם אין זיד-אַנגאַרן אין עריד-בעכען שטאַטטגעפונדען, אַיסער „ילכעם אויך „ווי-ינגערעיכען בערכטעטען, נין אַיסבער דאַס מעמעראַר פאַלגענדעם גאַמעלדעט: דיעזען זאָנגטאָג בעגאַב זיך איינע דעגעריונגס-קאָמיססיאָן נאָך דער אין אינזערעם קאַמטאַטע בעפינדליכען אַרטשאַפט מאַלאַיאַ. „ווייל דאַס עריד-בעכען דאַרט איינע אינטאַליכע עריטענונג הערפאַר רבראַכטט, ביא אַלט-מאַלאַיאַ בעפינדען זיך גאַמאַלד אין דער אינזעל בעריטאַ דער דאַנ „אַהל איינע זעהר שאַנע אונד נראַסע אינזעל. דיעזע אינזעל „אַידע נין דורך דאַס „ינגסט שטאַטט-גראַבטע עריד-בעכען אין איינער שטאַללע זעהר פערריסען. אַיס אינעם דיעזער ריסען שאַס אַבער איינע גינאַלטיגע „אַסטער-זיילע „אַמאַר-זיינ. אין נראַבער בעריטע אינזעל בעריטס אבערטרעטטען „אַידע. דיא אינזעל בילדעט עראַך אין זעהר גטטעם אקרפעלד. „עסהאַרב דאַס פע-שיינען דיעזער אינזעל אינען גינאַלטיגען שאַרען אַסמאַבען „ווידע. פאַר אינגען טאַגען פערשאַנד עראַך דיעזע „אַסטער-זיילע פאַטצלד. נין ענט-שאַנדען אַבער איינ דער אינזעל מעהרערע מיינ-טער-אַרטיגע אַבפענגען. אַיס „ילכען אינאַפאַר-לין שיאַרצער זאַנד אונד עריד אינגאַראַפען ער-דען. אַבערהעם בעפינדעט זיך דיא אינזעל אין פאַרטפלאַנצטער בעגעטענג. עס „ווייד דאַרער אַלל-געמיין אנגענאַמען. דאַס אינטער דיעזער אינזעל אין „אַלאַן (פ ע ר-שפ ע נ ד ע ר בערג) זיך געבילד דעם דאַס. קאַמטט דיעזער אינאַפאַר-אַס אַבפרוכ. דאַנ מים מאַן איינ דאַס פאַטצלכע פערשינדען דער אינזעל נעפאַסט זיין, (דיא פאַנע איזט נור, אַב איינ דער אינזעל איך מענשען „אַהנען, דיא אין דיעזעם פאַללע בעטצטערט, פאַרגעאַרט ערדען דאַס מים דער אינזעל נינט עזאַלט איך דיא מענשען פערשינדען) — אַיס „ינסרבען „ווידע געמעלדעט. דאַס דאַרט דיא דאַנען דעם אַר-אַל-טען שראַפסעם גאַלבאַאין אין פאַלגע דעם עריד-בעכעם אינגעשטרעצט זינד. „אַבייא מעהרערע האַללען, אין „ילכען דיא זאַנגאַנגטען „קאַלאַ-באַטטער פלעגען „אַהרע בריט-אַרטע דאַטטען, גענעלד פערשטעט „אַידען. בעלאַנגלד זינד

דיעזע פלעגען אין „ינגער גענעגען פיר דיא פפערדע אינד דאַס דאַרנפיעד ווערד געפערלד געיעזען. — „ינען אַלזאַ דיא בריט-אַרטע דיעזער פלעגען „ווירק-לין פערשטעט „אַידען, אין דאַטטע דיעזעם עריד-בעכען אינטערעסיר, אַיך אינגען „ינגסט בעריטענ-דען נטצען; דיא נינסטען בעריכטע לייטען: דאַס עריד-בעכען דיערט נאָך אַממער פאַרט, דיא שטאַטט דער עריד „ערדען אַממער העפטיגער, דער שיר-לען דער דאַרטיגען אינאַהנער אַזוט אַנבע-שריבלך. „אַהרשיגלד „ווירד דיא אין פיערשפ-ענדער בערג, ענטשטעהען.

* (אַ ב ע ר דיא אַ ב ע ש ו ינ ע מ-מ ינ נ אין ש פ אַ נ ינ ע ן.) פאַן דער „ווירד אין דער „ינגסטען נממער אינזערעם בלאַטטעס בעריטס קורצען נעמעלדעט בעדען. לייפען נין נאַנען נינ אַיס-פהרלכע בעריכטע אין, דענען „ווירד פאַלגענדעם ענטגעדמען: אַס אבענד פאַס 14. דיעזעס עראַהב זיך אין נראַנאַא. סעיללא. דיא „ינען אַרבעד פרעפאַלגענען אינע טריינע בעריטמטיס עלאַנגט האַבען. „אַ אַיך אין אַנדערען פיאַ-ינגען שפאַנענס, אין נעאַלטיגער שטרם. בעגלייטעט פאַן האַגעלשלאַג אונד רעגען, אַס עינגסטען „ינטע-טע עראַך דיעזער שטרם אין מיינצא אונד אַל-לאַטע „ילכע אין אינעם טעפען טראַלע געלעגען זינד. אין דיעזעם טראַלע דערשטע „ינ מאַנגטען אינע זאַלבע טראַגענדיס. דאַס דער אַרבעדיא גענגצלד צו נרעדע נינ אונד אין טהייל דער בע-פאַלערונג אַיס פיכט פאַר אינער דינגטגאַטט נאַר אַלגערען אַיס-גאַנגאַרעט אינס. דער פרס זינ אַא „אַר עבענפאַללס גענגלד אַיס-געטראַגענס. אין פאַרגעם דעם דעגענ-נינסטס. דער „אַמגנגס פאַן דען אַטטלעגנדען עגרגינגען אין דען פרס שטראַטטע, טראַלל דיעזער זא אַ. דאַס ער אַיס-טראַט אונד מים „ינער גראַטען „אַסטער-מאַסטע דיא גאַנגע דאַנגטאַפט „ינט אונד בריט אין אינען „ינטענען שטראַס אַיס-אַנדעלטע. אין „ינגען שטינען „אַרען נינט בראַס אַלדע אַינ-באַרנען, אַלדע שטראַס אַיס אַלדע אַינ-אַנגען אַיך דער אַטטס-בריטען אונד אַלדע אַינ-אַנגען אַיך דען אַטטס-בריטען אונד אַלדע אַינ-אַנגען אַיך דער

מאלס אינטער פֿעמדעס שטצע שטאנדען אונד דאדער אלס פֿעמדע אינטערטאנען נכט זאגליך דאס רומענישע בירגער-רעכט שרלאנגען קאנגען. דער ווע צוי ערלאנגנג דעם רומענישן בירגער-רעכטעס איזט דאדער זעהר לאנג. ערער איינצעל-נע ווידע מים אים דאס בירגער-רעכט דורכזקט אנ-זוכען: — אונד ערעם איינצעלנע געזוך מים ערעם עכסטראפֿאן דען רעפֿערטען פֿערהאנדעלט אונד בעיילליגט ווערדען. איסלענדישען ווידען ווילל מאן דאס איינאנדערן אן רומענען ערשיערען אונד איבערהיפּט אלל ערעם פֿעמדען דער אנקוניפֿ פֿאן אינבעיגלבען גשטען אן רומענען פֿערבאנ-טען ווערדען. — אונד דאס הייסט מאן: „ווידע-עמאנציפּאציאן אן רומענען“

פֿערטיערונגע גייאגהויטען.

(דיא טרייאונג דעס הערדן דאפֿ-דאטהעס פֿאן דאצ.) דער נאמע דעס ווידען דאפֿ-דאטהעס אים מיגסטעראים דעם איסערן, הערדן פֿאן דאצ, איזט אונזערן לעזערן בעריטס בעקאנגט. דא ווי אובער דעזען איסגעזבגעגען אונד פֿערפֿעגסט פֿאללען מאגן, דער דעם גזאמטען ווידעגנטהומע צור פֿעדדע גערעכט בעריטס אפֿטערס בעריכטעט האבען. מאן ווייס, דאס דעזער ווגע מאגן דיא „דעכטע דאנד“ אנדראשיס וואר. ווענן מאן אלזא זא הייפֿט פֿאן דער „פֿאלטיק דעס גראפֿען אנדראשי“ שפּרעכט, זא דארף מאן דעזעלבע וואהל אך דיא „פֿאלטיק“ דעס הערן פֿאן דאצי נעגגען. דא גראפֿ אנדראשי אין זייגער איסערטגען פֿאלטיק ווייקלך קייגען שרשט אנ-טערגאמגען האט, אלגע זיך פֿאערכסט מיט ווייגע געלעגבטען „סעכסאנס-דאטה“ הערדן דאצי צו בעראטהען. — אם [20]-טען דעזעס פֿאגר גען אים ווייטען מגמפֿעל אן ווען דיא טרייאונג דעס הערדן פֿאן דאצי מיט ווייגער בריטע. פֿיילין פֿאן מאיער, שטאטט, ווילכע דיא טאכטער אינעס ווערד ווייטען אונד האבגשטעללטען פֿאבריקאנטען איזט. הערד דאצי הערטע גגייס נאך ווייבער הייראטען קאנגען, אלס זאהן אדטהאדאסער עלטערן. „אללטע נגעלד הערד פֿאן דאצי גיר דיא טאכטער אדטהאדאסער עלטערן צור דיא טרייאונג דעס הערדן פֿאן דאצי גיר דיא טאכטער אדטהאדאסער עלטערן. אונאנגס „אללטע מאן דענן אך דיא טרייאונג אין דער גראפֿען טראדאסען סיגאנאנגען אן דער גראפֿען שפּפּאנאסע אבהאלטען. אים רוקבליק דארך ערארך דאס אך מגסטער אונד מגסטערגאל-בעאמטע צו דערער טרייאונג ווערדען. מגסטע מאן זך ערלך עגטשלעסגען, דיא טרייאונג אים קאדר-טעמפּעל פֿארגערמען צו לאסגען. אגסער דעם געמגנזא-

מען פֿגנאנגמגגסטער באן האמאגן ווערען פֿאסט אללע שטאאטס-סעקרעטעריע, סעקציאנס-שעפֿס אונד זאגסטגע האבגעשעללטע בעאמטע געבסט פֿיעלען הייסס-אטהס-אבגעאדגנעטען ערשיעגען, דיא באן-אגע אגעאדגנעטע דר קרארדא פֿדרטען דען בריטגאם הערדן פֿאן דאצי אן דען טעמפּעל הי-גין. דר עללגעגע העלט אגע פֿדרגגס, אן וועל-כער הערד דאצי אלס אן מאגן בעצבגעט וואר-דע, דער פֿערמאגע ווגער האהען אונד אגפֿלס-בגען שטעללגגס, גלייך דעם אבר בגאל אן שפּאגגען, בערפֿגגס איזט. דעם ווענטהומע זעהר גראסע דעגסטע צו לגסטען, אן דער טהאט איזט דאצי אגגע אגגגראהגליכע ערשיגגג, ווא זיא אן פֿעלגען אדדרגגדערטען קגם אגגמאל צו זע-הען איזט. אים אגבעמשטעלטער ווגשער פֿאמגליע אבשטאמגגגע. דאס דערזעלבע דורך פֿלגס. טא-לגגגס אגגר האהע בילדגג צו אגגגער שטעללגגג אים שטאאטע געבראכט, אים ווגלכע ער פֿאן געבארע-גגגן גראפֿען אגגר פֿגגסטען בעגגדעט ווגד. אגגר דאס שאגסטע הגפֿגגגגע איזט. דאס הערד דאצי טראטען ווגגער אגגגגגגע אגגגגגגע דעס אגגגגגגע אגגגגגגע אגגגגגגע